

Forfatter: Grundtvig, N. F. S.

Titel: Udrag fra Om en Oversættelse af den poetiske Edda

Citation: Grundtvig, N. F. S.: "Grundtvigs værker", i Grundtvig, N. F. S.: *Grundtvigs værker*, Faculty of Arts, Aarhus University, s. 471. Onlineudgave fra Grundtvigs Værker: [https://tekster.kb.dk/catalog/gv-1810\\_131-txt-shoot-idm492/facsimile.pdf](https://tekster.kb.dk/catalog/gv-1810_131-txt-shoot-idm492/facsimile.pdf) (tilgået 31. juli 2024)

Anvendt udgave: Grundtvigs værker

Ophavsret: Materialet er dedikeret til public domain. Du kan kopiere, ændre, distribuere og fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs CC0-erklæringen](#)

Herf vil jeg kuste  
 Vidst: Konge,  
 Førend du fatter  
 Vledige Tronje.  
 Helge! dit Haar er  
 Filtret af Dødsfed,  
 Gank: er Kongen  
 Sprunt med Balbid,  
 Haanden paa Hognes  
 Raag er nu isfold,  
 Hver kan jeg: Gudlung!  
 Ved dig taade!

Helge.

Sevafjelds Sigrun!  
 Enc du volder  
 At med Harmdig  
 Helge sprangt.  
 Gulborud du græder,  
 Goffare Søker!  
 Seend du sover,  
 Bitter Taarer,  
 Hver falter bledig  
 Kongen i Herte,  
 Jofolde Indre  
 Trænges af Sorgen.

Glad vi drille

Dyr Vædke,  
 Dog vi miled  
 Føst og Lande,  
 Ingen Mand Kal  
 Sersfoad fange,  
 Dog han Saar mig  
 Ser i Væstet.

Nu ere Brude

Korborgne i Høien  
 Kongeifer  
 Høst os Dede.

Sigrun redte Seng udi Høien og kvad:

Her har jeg, Helge,  
 Vifingers Atvand!

Men af Harmje  
 Rødet dig Sengen,  
 Konge! i Haanen  
 Vil jeg dig loot,  
 Saa som jeg lov hof  
 Levende Lovdang.

Helge.

Intet jeg nævner  
 Varte og slide  
 Underligt mir paa  
 Sevaf Fjelde,  
 Hognes Datter,  
 Hvid i Høien,  
 Søve vil i  
 Dødmunds Krime,  
 Leer du ogsaa  
 Konningedatter!

Ed er at ride

Nede Veit,  
 Vlege Hest Kal  
 Luftli trade.  
 Vest for Vindhjelms  
 Vre jeg Kal rare  
 Førend af Høien  
 Seirfallet vakket.

Helge og hans Mand vede deres Raad; men  
 Kvinderne ginge hjem til Huse. Under Dags Af-  
 ten lod Sigrun Ternen holde Vagt hos Høien,  
 men ved Midnat, der Sigrun kom did, kvad  
 hun:

Kommet var Sigmunds

Son, hvis han agted  
 Hid fra Odins  
 Gald at komme  
 Haabet om Drottens  
 Komme kun gremes,  
 Naar sig paa Kvile  
 Englene sætte  
 Og naar til Drømeing  
 Drotterne krye.

